



MARMITAS A GAS Y ELÉCTRICAS /  
GAS AND ELECTRIC BOILING PANS /  
MARMITES À GAZ ET ÉLECTRIQUES /  
GAS- UND ELEKTRISCHE KIPPKESSEL



- Tapa equilibrada fabricada en AISI 304 con maneta atérmica.
- Balanced lid in stainless steel AISI 304 with athermic handle.
- Couvercle équilibré en AISI 304 équipé de poignée athermique.
- Ausgeglichenener Deckel aus AISI 304 mit athermischem Griff.



- Cuba con fondo fabricado en AISI 316.
- Cooking vessel in stainless steel AISI 316.
- Cuve de cuisson avec fond en AISI 316.
- Kessel mit Boden aus AISI 316 versehen.



- Registro delantero para fácil reparación.
- Manhole cover on front for easier maintenance.
- Registre avant pour faciliter la réparation.
- Spezielles Frontdesign erleichtert die Wartung.



- Desagüe interno con filtro de residuos extraíble
- Internal drain with removable waste filter
- Filtre d'évacuation interne des déchets amovible.
- Interner Abfluss mit abnehmbaren Rückstandefilte



- Producto con color personalizable.
- Product with customizable color.
- Produit avec couleur personnalisable.
- Produkt mit anpassbarer Farbe.

## SERIE 900



PROFESSIONAL LINE



PROFESSIONAL LINE

Modelo – Model – Modèle – Modell		MG-9100 PRO	MPG-9100 PRO	MG-9150 PRO	MPG-9150 PRO	MBM-9150 PRO	MPBM-9150 PRO	MG-9200 PRO	MBM-9200 PRO
<b>Dimensiones equipo</b> – Dimensions – Dimensions – Geräteabmessungen	mm	800 × 900 × 900	800 × 900 × 900	800 × 900 × 900	800 × 900 × 900	800 × 900 × 900	800 × 900 × 900	800 × 900 × 950	1.000 × 1.150 × 900
<b>Calentamiento (directo/indirecto)</b> Heating – Chauffage – Beheizung	D/I	D	D	D	D	I	I	D	I
<b>Volumen total cuba</b> Tank overall volume – Volume total cuve – Gesamttankvolumen	ltr	113	115	150	150	150	148	197	217
<b>Volumen útil cuba</b> Tank useful volume – Volume utile cuve – Nutzvolumen	ltr	102	105	139	140	139	138	187	200
<b>Diámetro cuba</b> – Tank diameter – Diamètre cuve – Tankdurchmesser	ø	595	600	595	600	595	600	600	750
<b>Altura cuba</b> – Tank height – Hauteur cuve – Tankhöhe	mm	365	415	525	540	525	540	700	520
<b>Potencia a gas – Consumos – Presión nominal</b> Gas power – Consumptions – Working pressure Puissance à gaz – Consommations – Pression de fonctionnement Gaskraft – Verbrauch – Nenndruck	GLP Kg/h – 37 mbar	20.00	21.00	20.00	21.00	20.00	21.00	32.00	34.50
	kw	1.56	1.65	1.56	1.65	1.56	1.65	2.52	2.72
	GLP Kg/h – 50 mbar	22.00	–	22.00	–	22.00	–	–	–
	kw	1.71	–	1.71	–	1.71	–	–	–
GN Nm³/h – 20 mbar	22.00	21.00	22.00	21.00	22.00	21.00	32.00	34.50	
kw	2.33	2.22	2.33	2.22	2.33	2.22	3.38	3.65	
<b>Potencia eléctrica</b> Electric power – Puissance électrique – Elektrische enrgie	kw	–	–	–	–	–	–	–	0.2
<b>Voltaje</b> Voltage – Tensión – Spannung	v. / hz	–	–	–	–	–	–	–	230V. + I + N + T 50-60 hz
<b>Dimensiones con embalaje</b> – Packaging dimensions – Emballage – Verpackung	mm	1.070 × 870 × 1.270	1.100 × 870 × 1.270	1.070 × 870 × 1.270	1.100 × 870 × 1.270	1.070 × 870 × 1.270	1.100 × 870 × 1.270	1.100 × 870 × 1.270	1.360 × 1.100 × 1.280
<b>Volumen</b> Volume – Volume – Spannung	m³	1.18	1.22	1.18	1.22	1.18	1.22	1.22	1.91
<b>Peso bruto</b> Gross weight – Poids brut – Bruttogewicht	kg	133	140	141	148	175	172	140	272
<b>Peso neto</b> Net weight – Poids net – Nettotogewicht	kg	108	115	116	123	150	147	115	226
<b>Detalles técnicos</b> – Technical details – Détails techniques – Technische details									
<b>Espesor fondo cuba</b> Tank botton thickness – Épaisseur du fond du cuve – Dicke des Tankbodens	mm		AISI 316 2.5 mm			AISI 316 2.5 mm			
<b>Espesor paredes cuba</b> Tank wall thickness – Épaisseur paroi du cuve – Tankwandstärke	mm		AISI 304 2 mm			AISI 304 2 mm			
<b>Presión tapa hermética</b> – Hermetic lid pressure – Pression couvercle hermétique – Hermetischer Deckeldruck	bar	–	0.05	–	0.05	–	0.05	–	–
<b>Presión camisa interior</b> – Double jacket pressure – Pression double enveloppe – Druck im Zwischenmantel	bar	–	–	–	–	0.5	0.5	–	0.5
<b>Remate de chimenea</b> Flue shots – Sortie des gases – Kaminsims	–							–	–
<b>Equipamiento opcional</b> – Optional – En option – Optionaler									
<b>Cesta 1 sector</b> Single section basket – Panier à une section – Einteiliger Korb	mm	Ø560 × 345h 72600002 – 1.185 €	Ø560 × 470h 08200001 – 1.260 €		Ø560 × 470h 08200001 – 1.260 €	Ø560 × 630h 08500028 – 1.340 €	Ø710 × 450h 08500029 – 1.420 €		
<b>Cesta 2 sectores</b> Double section basket – Panier à deux sections – Zweiteiliger Korb	mm	Ø560 × 345h 72600003 – 1.305 €	Ø560 × 470h 08200010 – 1.675 €		Ø560 × 470h 08200010 – 1.675 €	Ø560 × 630h 08500030 – 2.060 €	Ø710 × 450h 08500031 – 2.220 €		
<b>Cesta 3 sectores</b> Triple section basket – Panier triple – Dreiteiliger Korb	mm	Ø560 × 345h 72600004 – 1.600 €	Ø560 × 470h 08200011 – 2.020 €		Ø560 × 470h 08200011 – 2.020 €	Ø560 × 630h 08500032 – 2.220 €	Ø710 × 450h 08500033 – 2.320 €		
<b>Cuscusera</b> Kouskoussier – Kouskoussier – Kouskoussier	mm	Ø650 × 300h 08500034 – 1.380 €			Ø650 × 300h 08500034 – 1.380 €		Ø800 × 300h 08500035 – 1.675 €		
<b>Pasamanos cromado</b> Chromed handle railing – Garde-corps chromée – Verchromter Handlauf			210 €			210 €			
<b>Pasamanos dorado</b> Golden handle railing – Garde-corps dorée – Goldener Handlauf			230 €			230 €			
<b>Pasamanos dorado envejecido</b> Old handle railing – Garde-corps antique – Gealterter Handlauf			230 €			230 €			
<b>Kit mando y señalización dorados</b> Golden knob kit – Kit commandes dorée – Goldene Befehls und Signalgebung-Kit			70174000 45 €		70174000 45 €		–		
<b>Kit mando y señalización dorado envejecido</b> Old knob kit – Kit commandes antique – Gealterter Befehls und Signalgebung-Kit			70175000 45 €		70175000 45 €		–		
<b>Color frontal (01-superior/02-inferior)</b> Front color (upper/lower) – Couleur avant (superieur/inferieur) – Frontfarbe (obere/untere)			2 × COLOR01 – 2 × 79,20 €/ud. 2 × COLOR02 – 2 × 113,30 €/ud.		2 × COLOR01 – 2 × 79,20 €/ud. 2 × COLOR02 – 2 × 113,30 €/ud.		3 × COLOR01 – 3 × 79,20 €/ud. 3 × COLOR02 – 3 × 113,30 €/ud.		
<b>Kit ruedas (2 con + 2 sin freno)</b> Wheels kit (2 with/2 without brake) – Kit roue (2 avec/2 sans frein) – Rad-Kit (2 mit/2 ohne Bremse)			50163000 205 €		50163000 205 €				

# SERIE 900



PROFESSIONAL LINE



PROFESSIONAL LINE

Modelo - Model - Modèle - Modell		MG-9300 PRO	MBM-9300 PRO	MBME-9100 PRO	MPBME-9100 PRO	MBME-9150 PRO	MPBME-9150 PRO	MBME-9200 PRO	MBME-9300 PRO
<b>Dimensiones equipo</b> - Dimensions - Dimensions - Geräteabmessungen	mm	1.150 x 1.300 x 900	1.150 x 1.300 x 900	800 x 900 x 900	800 x 900 x 900	800 x 900 x 900	800 x 900 x 900	1.000 x 1.1150 x 900	1.150 x 1.300 x 900
<b>Calentamiento (directo/indirecto)</b> Heating - Chauffage - Beheizung	D/I	D	I	I	I	I	I	I	I
<b>Volumen total cuba</b> Tank overall volume - Volume total cuve - Gesamttankvolumen	ltr	360	340	112	112	148	148	217	325
<b>Volumen útil cuba</b> Tank useful volume - Volume utile cuve - Nutzvolumen	ltr	335	315	102	102	138	138	200	300
<b>Diámetro cuba</b> Tank diameter - Diamètre cuve - Tankdurchmesser	ø	900	900	600	600	600	600	750	900
<b>Altura cuba</b> - Tank height - Hauteur cuve - Tankhöhe	mm	570	570	415	415	570	570	520	520
<b>Potencia a gas - Consumos - Presión nominal</b> Gas power - Consumptions - Working pressure Puissance à gaz - Consommations - Pression de fonctionnement Gaskraft - Verbrauch - Nenndruck	kw	48.00	48.00						
	GLP Kg/h - 37 mbar	3.78	3.78						
	kw	-	-						
	GLP Kg/h - 50 mbar	-	-						
<b>Potencia eléctrica</b> Electric power - Puissance électrique - Elektrische enrgie	kw	-	0.2	16.00	16.00	18.00	18.00	32.00	36.00
	GN Nm³/h - 20 mbar	5.07	5.07						
<b>Voltaje</b> Voltage - Tensión - Spannung	v. / hz	-	230V. + I + N + T 50-60 hz	400V. III + N + T 50-60 hz	400V. III + N + T 50-60 hz	400V. III + N + T 50-60 hz	400V. III + N + T 50-60 hz	400V. III + N + T 50-60 hz	400V. III + N + T 50-60 hz
<b>Dimensiones con embalaje</b> - Packaging dimensions - Emballage - Verpackung	mm	1.500 x 1.250 x 1.280	1.500 x 1.250 x 1.280	1.100 x 870 x 1.270	1.100 x 870 x 1.270	1.100 x 870 x 1.270	1.100 x 870 x 1.270	1.360 x 1.100 x 1.280	1.500 x 1.250 x 1.280
<b>Volumen</b> - Volume - Volume - Spannung	m³	2.40	2.40	1.22	1.22	1.22	1.22	1.92	2.40
<b>Peso bruto</b> - Gross weight - Poids brut - Bruttogewicht	kg	280	315	165	165	173	180	281	330
<b>Peso neto</b> - Net weight - Poids net - Nettotogewicht	kg	230	265	140	140	148	155	235	280
<b>Detalles técnicos</b> - Technical details - Détails techniques - Technische details									
<b>Espesor fondo cuba</b> Tank botton thickness - Épaisseur du fond du cuve - Dicke des Tankbodens	mm			AISI 316 2.5 mm				AISI 316 2.5 mm	
<b>Espesor paredes cuba</b> Tank wall thickness - Épaisseur paroi du cuve - Tankwandstärke	mm			AISI 304 2 mm				AISI 304 2 mm	
<b>Presión tapa hermética</b> - Hermetic lid pressure - Pression couvercle hermétique - Hermetischer Deckeldruck	bar				0.05				
<b>Presión camisa interior</b> - Double jacket pressure - Pression double enveloppe - Druck im Zwischenmantel	bar			0.5				0.5	
<b>Remate de chimenea</b> Flue shots - Sortie des gases - Kaminsims									
<b>Equipamiento opcional</b> - Optional - En option - Optionaler									
<b>Voltaje</b> Voltage - Tensión - Spannung	v. / hz			Consultar posibilidad de voltajes especiales - Ask for further information in case of special voltages		Consultar la posibilidad de tensiones opcionelles - Konsultieren Sie die Möglichkeit optionaler Spannungen			
<b>Cesta 1 sector</b> Single section basket - Panier à une section - Einteiliger Korb	mm	Ø860 x 450h 74800006 - 1.480 €		Ø560 x 345h 72600002 - 1.185 €		Ø560 x 470h 08200001 - 1.260 €	Ø710 x 450h 08500029 - 1.420 €	Ø860 x 450h 74800006 - 1.480 €	
<b>Cesta 2 sectores</b> Double section basket - Panier à deux sections - Zweiteiliger Korb	mm	Ø860 x 450h 74800007 - 2.650 €		Ø560 x 345h 72600003 - 1.305 €		Ø560 x 470h 08200010 - 1.675 €	Ø710 x 450h 08500031 - 2.220 €	Ø860 x 450h 74800007 - 2.650 €	
<b>Cesta 3 sectores</b> Triple section basket - Panier triple - Dreiteiliger Korb	mm	Ø860 x 450h 74800008 - 2.805 €		Ø560 x 345h 72600004 - 1.600 €		Ø560 x 470h 08200011 - 2.020 €	Ø710 x 450h 08500033 - 2.320 €	Ø860 x 450h 74800008 - 2.805 €	
<b>Cuscusera</b> Kouskoussier - Kouskoussier - Kouskoussier	mm	Ø950 x 300h 74800009 - 2.060 €		Ø650 x 300h 08500034 - 1.380 €		Ø650 x 300h 08500034 - 1.380 €	Ø800 x 300h 08500035 - 1.675 €	Ø950 x 300h 74800009 - 2.060 €	
<b>Pasamanos cromado</b> Chromed handle railing - Garde-corps chromée - Verchromter Handlauf		315 €		210 €			210 €	315 €	
<b>Pasamanos dorado</b> Golden handle railing - Garde-corps dorée - Goldener Handlauf		345 €		230 €			230 €	345 €	
<b>Pasamanos dorado envejecido</b> Old handle railing - Garde-corps antique - Gealterter Handlauf		345 €		230 €			230 €	345 €	
<b>Kit mando y señalización dorados</b> Golden knob kit - Kit commandes dorée - Goldene Befehls und Signalgebung-Kit				-			-		
<b>Kit mando y señalización dorado envejecido</b> Old knob kit - Kit commandes antique - Gealterter Befehls und Signalgebung-Kit				-			-		
<b>Color frontal (01-superior/02-inferior)</b> Front color (upper/lower) - Couleur avant (superieur/inferieur) - Frontfarbe (obere/untere)		3 x COLOR01 - 3 x 79,20 €/ud. 3 x COLOR02 - 3 x 113,30 €/ud.		2 x COLOR01 - 2 x 79,20 €/ud. 2 x COLOR02 - 2 x 113,30 €/ud.		2 x COLOR01 - 2 x 79,20 €/ud. 2 x COLOR02 - 2 x 113,30 €/ud.		3 x COLOR01 - 3 x 79,20 €/ud. 3 x COLOR02 - 3 x 113,30 €/ud.	
<b>Kit ruedas (2 con + 2 sin freno)</b> Wheels kit (2 with/2 without brake) - Kit roue (2 avec/2 sans frein) - Rad-Kit (2 mit/2 ohne Bremse)				50163000 205 €			50163000 205 €		

